



## MAGEX®

### Acier d'armature démagnétisé pour des habitations saines

Des mesures de champ magnétique effectuées sur un objet de référence à Bremgarten démontrent l'efficacité de la démagnétisation de l'acier d'armature

Un environnement exempt de rayonnement et de produits polluants est décisif pour une bonne santé. Le but est de réaliser un bien immobilier dans lequel les habitants se sentent bien, peuvent se reposer, dorment bien et peuvent se régénérer.

L'acier d'armature peut influencer le champ magnétique terrestre naturel de manière si importante qu'une boussole peut présenter des variations jusqu'à 180°. La direction nord-sud ne peut plus être trouvée avec la boussole.

Un acier d'armature fortement magnétique peut causer de graves dérèglements physiques. On constate rapidement des perturbations du sommeil, un état de fatigue et une diminution des performances. Un acier d'armature magnétique, même bétonné, agit comme un aimant permanent.

De même, les instruments de mesure sensibles (laboratoires, hôpitaux, centres de calcul), peuvent être influencés négativement par un champ magnétique terrestre perturbé.



Suite en page 2

#### A lire, entre autres...



**Tôles d'acier**  
Programme de livraison et de stock

Page 3



**Arbonia AG**  
Nouveau partenaire du groupe Debrunner

Page 5



**MULTI-MONTI**  
Fixations à toute épreuve: ce n'est pas qu'un slogan

Page 6

# Réussir en période de mutation: fiabilité et confiance

En tant que partenaire commercial, client ou fournisseur, vous êtes confronté à une dure situation concurrentielle. Les conditions-cadres évoluent constamment, à un rythme accéléré et de manière imprévisible. Sur quoi peut-on encore se baser lorsque tant de choses changent constamment?

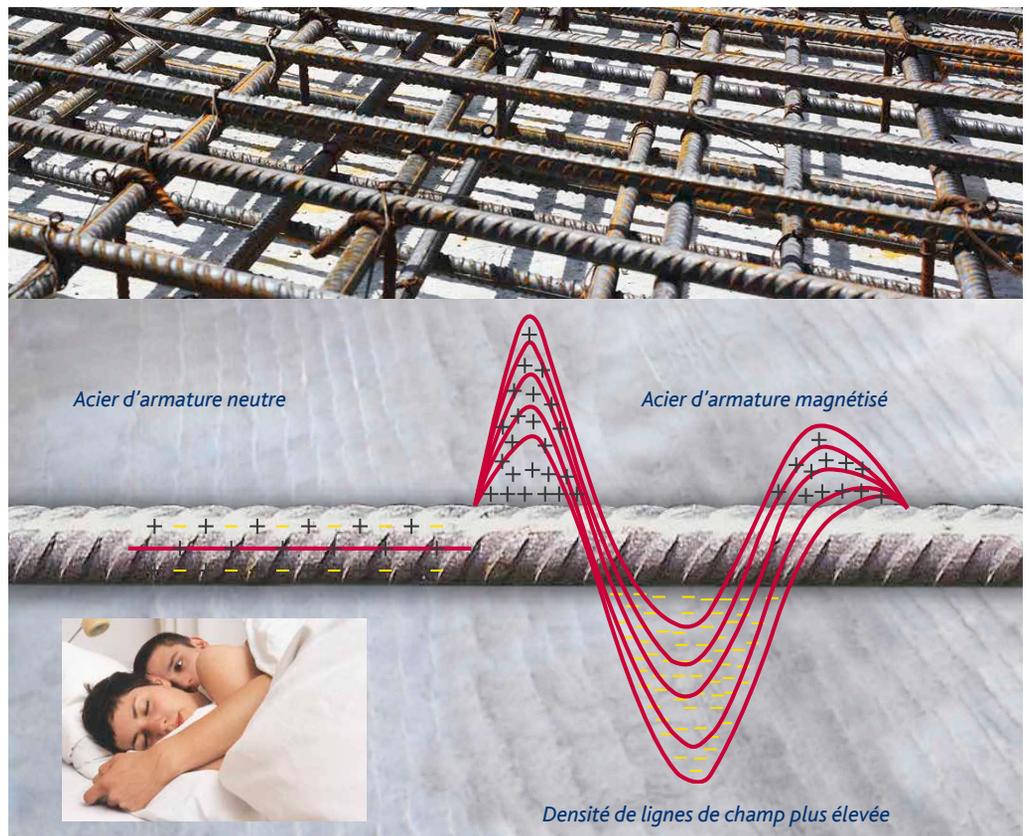
Négociant en produits destinés à des utilisateurs professionnels, nous devons relever un double défi ! D'une part, sur le marché d'approvisionnement et d'autre part avec vous, nos clients. Trait d'union entre des milliers de fabricants et des dizaines de milliers de clients, nous devons trouver jour après jour les solutions optimales pour nos partenaires. Et cela, dans un environnement en constante mutation ! C'est grâce des relations étroites et de longue date avec nos fournisseurs et nos clients que nous y parvenons. Cette proximité avec les acteurs du marché nous permet de commander les produits adéquats au bon moment et de proposer de nouvelles prestations pour répondre aux besoins actuels. Nos clients disposent ainsi toujours de ce qu'il leur faut, et à des prix intéressants. Le présent numéro de «Le Flair» contient quelques exemples typiques de ce genre. Vous en trouverez aussi dans notre magasin en ligne [bws@shop+](http://bws@shop+) sur [www.d-a.ch](http://www.d-a.ch), sur notre application pour smartphones et tablettes ou encore en passant à l'un de nos magasins pour artisans. N'hésitez pas à contacter votre conseiller régional Debrunner Acifer.

C'est grâce à une collaboration étroite et à une grande confiance réciproque que nous sommes en mesure de prendre des risques calculés, par ex. la constitution de stocks ou la modernisation de notre infrastructure. Deux démarches qui contribuent à garantir la disponibilité des produits et des prix attractifs, deux points de repère sur lesquels vous, chers fournisseurs et clients, pouvez vous appuyer en période de mutation. C'est un échange mutuel. Je vous remercie pour votre confiance et reste conscient de la responsabilité qui en découle: donner le meilleur de nous-mêmes et chercher en permanence à nous améliorer encore. A l'avenir aussi, vous pourrez compter sur notre fiabilité. Merci de nous donner l'occasion de vous le prouver.

En vous souhaitant, ainsi qu'à nous tous, plein succès en cette période mouvante !



voire Martin Hess,  
membre de la direction du groupe  
Debrunner Acifer



Lignes de champ magnétique dans un acier d'armature.  
A gauche : barre démagnétisée, à droite : barre magnétisée par les procédés de fabrication

### Mesure du champ magnétique

Dans une construction à Bremgarten, deux logements identiques ont été armés, l'un avec de l'acier d'armature normal et l'autre avec de l'acier d'armature MAGEX®. Les mesures du champ magnétique terrestre dans les logements ont révélé de nettes différences. Alors que les mesures effectuées dans le logement démagnétisé ont donné des valeurs naturelles, les mesures dans le logement sans acier MAGEX® ont révélé, sur la totalité de la surface, de fortes perturbations du champ magnétique terrestre.

### Coût de la démagnétisation

Debrunner Acifer propose un procédé de démagnétisation d'acier d'armature unique au monde. Pour une villa moyenne, le surcoût moyen de la démagnétisation partielle des zones sensibles de séjour et de sommeil par la mise en œuvre d'acier MAGEX® oscille entre CHF 5'000.- et 9'500.-. Autrement dit, entre 0.5 % et 1 % du coût de construction total. Un surcoût finalement modeste pour un logement plus sain.

Logement attique A démagnétisé avec MAGEX®						
m1	1	2	3	4	5	6
1	42.000	39.000	45.000	42.000	49.000	42.000
	43.000	40.000	40.000	41.000	50.000	43.000
2	40.000	41.000	45.000	35.000	46.000	44.000
	39.000	45.000	38.000	38.000	45.000	45.000
3	40.000	40.000	38.000	40.000	45.000	45.000
	44.000	44.000	39.000	40.000	41.000	45.000
4	45.000	48.000	40.000	38.000	45.000	38.000
	42.000	49.000	41.000	40.000	40.000	38.000
5	42.000	49.000	42.000	44.000	44.000	39.000
	41.000	50.000	43.000	40.000	45.000	42.000
6	39.000	46.000	44.000	45.000	45.000	43.000
	40.000	45.000	45.000	42.000	41.000	44.000
7	40.000	45.000	45.000	42.000	49.000	45.000
	40.000	42.000	46.000	41.000	50.000	45.000
8	41.000	40.000	45.000	39.000	46.000	40.000
	40.000	45.000	44.000	38.000	45.000	41.000
9	45.000	45.000	44.000	40.000	45.000	42.000
	42.000	41.000	45.000	40.000	41.000	45.000
10	41.000	40.000	41.000	38.000	45.000	38.000
	40.000	40.000	42.000	42.000	49.000	41.000

Valeurs mesurées en nT

Logement attique B avec acier d'armature conventionnel						
m1	1	2	3	4	5	6
1	2.000	10.000	40.000	51.000	2.000	10.000
	1.000	15.000	45.000	41.000	5.000	15.000
2	0.000	18.000	48.000	46.000	10.000	25.000
	2.000	20.000	52.000	50.000	30.000	28.000
3	5.000	21.000	60.000	55.000	35.000	30.000
	10.000	20.000	65.000	60.000	35.000	35.000
4	13.000	30.000	68.000	55.000	38.000	36.000
	15.000	31.000	70.000	60.000	37.000	38.000
5	30.000	30.000	90.000	82.000	35.000	31.000
	35.000	28.000	100.000	91.000	30.000	25.000
6	35.000	24.000	110.000	98.000	31.000	21.000
	36.000	23.000	90.000	83.000	28.000	10.000
7	37.000	22.000	85.000	82.000	28.000	5.000
	38.000	21.000	78.000	70.000	5.000	-15.000
8	37.000	15.000	78.000	72.000	10.000	-19.000
	35.000	15.000	48.000	40.000	13.000	-21.000
9	30.000	13.000	42.000	38.000	10.000	-10.000
	31.000	12.000	42.000	35.000	9.000	-8.000
10	28.000	12.000	40.000	32.000	2.000	-2.000
	28.000	10.000	40.000	32.000	2.000	0.000

Valeurs mesurées en nT

Légende:

>	51.000	Anomalie extrême
à	50.000	Anomalie faible
à	45.000	Valeurs de champ magnétique optimales
à	39.000	Anomalie faible
<	36.000	Anomalie extrême

# Tôles d'acier: programme de livraison et de stock

## Informations techniques

Debrunner Acifer est votre partenaire dans toute la Suisse pour les tôles d'acier. Le marché propose aujourd'hui une grande diversité de qualités, formats et exécutions, répondant aux exigences les plus variées. Vous trouverez un aperçu de notre gamme dans notre nouvelle brochure de 64 pages:

- Première partie avec diverses recommandations, aptitude à la découpe laser et au zingage, certificats de contrôle, glossaire, comparatifs des qualités, etc.
- Descriptions des produits par qualité, avec photo et infos détaillées: normes, dimensions, domaines d'application, spécificités, avantages, etc.
- Programme de stock sous la forme d'une fiche à remplacer régulièrement afin de disposer toujours de la version actuelle.
- Présentation de nos prestations de services et autres produits

Contactez la société Debrunner Acifer la plus proche et demandez notre nouvelle brochure (disponible en allemand et en français).



3

## Prestations de services pour la construction métallique

### Tubes profilés en acier sur mesure

Systèmes Jansen et Forster: Désirez-vous consacrer moins de temps à établir des listes de composants et à calculer des offres? Voulez-vous éviter l'accumulation de chutes et les frais liés: valeur immobilisée, gestion du stock de chutes?

Nous vous proposons notre assistance pour la préparation du travail et le pré-usinage des systèmes de profilés en acier Jansen et Forster. Sur la base de vos esquisses ou fichiers CAD, nous établissons la liste des composants, calculons les offres et livrons à votre atelier le matériel sur mesure prêt à poser, avec tous les usinages, préparé par lots en vue de la pose. Avec un assortiment de plus de 150'000 articles, Debrunner Acifer est un partenaire de choix pour la construction métallique.



## Evolution des prix de l'acier: tendances

Groupe de produits	Tendance	Groupe de produits	Tendance	Groupe de produits	Tendance
Aciers marchands	→	Tôles zinguées	→	Acier inoxydable	→
Aciers profilés et poutrelles	→	Tôles noires en qualités et exécutions standards	→	Aluminium	↗
Tôles découpées	→	Tubes marchands	→		

*Nos prévisions concernent les livraisons départ usine.  
Etat: 3.10.2014*

# Nouveau dans l'assortiment: raccord de réparation STRAUB-REP-FLEX

4

Les raccords de réparation STRAUB-REP-FLEX permettent de réparer les canalisations endommagées et d'étancher les conduites d'eau et d'eau potable corrodées.

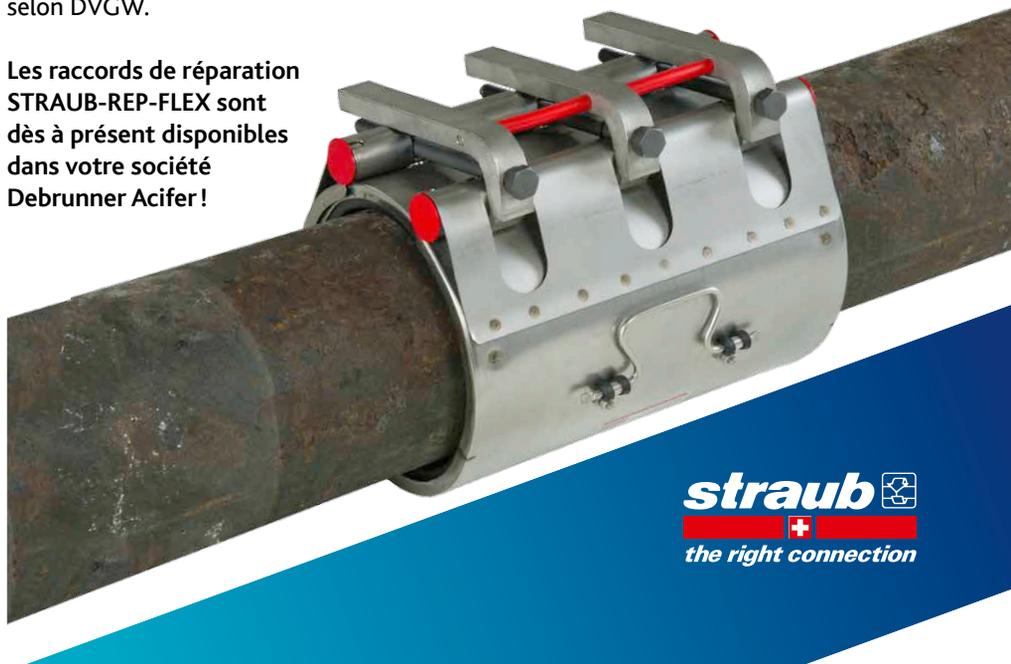
Le produit de qualité suisse STRAUB-REP-FLEX est disponible dans les diamètres DN 40 à 400 et dans les longueurs 200 mm et 300 mm avec une plage de serrage pour plusieurs dimensions de tubes.

Le système éprouvé de lèvres d'étanchéité STRAUB garantit une utilisation fiable et durable sur les tubes de divers matériaux tels que l'acier, la fonte, la fonte ductile, le fibrociment, le PVC ou le PE. STRAUB-REP-FLEX permet en outre l'assemblage de deux matériaux différents. L'ouverture de verrouillage novatrice permet un montage simple et rapide sur les tubes rompus avec jusqu'à 9 mm de décalage. Elle autorise en outre des décalages angulaires jusqu'à 3° et le montage sous pression.

Les manchettes d'étanchéité EPDM répondent à l'ensemble des normes SSIGE, ÖVGW, WRC et NSF, ainsi que W270 et KTW selon DVGW.

Les raccords de réparation STRAUB-REP-FLEX sont dès à présent disponibles dans votre société Debrunner Acifer!

**Aliaxis**  
UTILITIES & INDUSTRY



## Étancher de manière simple et sûre avec «Firefox», le produit de qualité suisse

L'eau ne pardonne aucune erreur, c'est pourquoi il est important que vous puissiez vous concentrer sur l'essentiel: l'étanchéité.



Les mastics d'étanchéité et d'adhérence Firefox® (652.460) et Firefox® Aqua Blocker 200 (652.466) sont les partenaires de choix d'une maison sans infiltrations. Étanches à l'eau, ils comblent les fissures, avec une simplicité de mise en œuvre imbattable! Nettoyer le support, le préparer avec le mastic d'étanchéité et d'adhérence Firefox®, étaler Firefox® Aqua Blocker – c'est déjà fini!

### Quelques précisions

Développés pour être utilisés conjointement, les mastics d'étanchéité et d'adhérence Firefox® et Firefox® Aqua Blocker 200 se complètent parfaitement. Firefox® Aqua Blocker s'applique à la brosse ou au rouleau. Sa consistance épaisse permet de l'appliquer sans problème sur des surfaces verticales. Le mastic d'étanchéité et d'adhérence Firefox®, quant à lui, s'utilise sur les jonctions, orifices, angles, etc. Plus ferme, ce mastic d'étanchéité et d'adhérence en cartouche ou en sachet permet d'éviter la pose fastidieuse de

non-tissé ou de tissu, car il reprend et/ou absorbe les mouvements des éléments à étancher et soulage ainsi Firefox® Aqua Blocker 200 de manière durable.

### Voulez-vous en savoir davantage?

**Appelez-nous, nous vous conseillerons volontiers, également sur site**  
Debrunner Acifer SA  
Distribution exclusive en Suisse  
Opticare AG Gelterkinden  
www.opticare.ch  
Tél. 061 753 84 85

**Mastic d'étanchéité et d'adhérence Firefox®**  
MS polymère de haute qualité pour collage et étanchement élastiques, pour l'extérieur et l'intérieur

- 652.460.100 Sachet 300 ml
- 652.460.110 Sachet 600 ml

### Firefox® Aqua Blocker 200

Pour étancher quelle que soit la météo, partout et en tout temps

- 652.466.100 Seau 5 kg
- 652.466.110 Seau 15 kg



# Arbonia AG – nouveau partenaire du groupe Debrunner

Avec Arbonia, fabricant suisse de radiateurs, nous sommes heureux de compter depuis le 1<sup>er</sup> avril 2014 un nouveau partenaire novateur et fiable.

Chauffage, climatisation, ventilation, efficacité énergétique: Arbonia se démarque par un design aux lignes pures. Arbonia propose une vaste gamme de radiateurs au design soigné: le confort s'adresse aussi au regard.

En plus de radiateurs haut de gamme et de convecteurs sur mesure, Arbonia propose un service hors pair. Notre collaboration porte sur l'ensemble des produits de la marque «Arbonia», à l'exception des convecteurs de sol encastrés.

La fonctionnalité et l'efficacité alliées aux lignes pures. Votre conseiller Debrunner Acifer se fera un plaisir de répondre à vos questions.



arbonia

5

## Nouveau dans l'assortiment: pieds réglables Buzon série PB (775.186), la solution idéale pour l'extérieur

Synonymes d'excellence, les pieds réglables Buzon conviennent pour «presque» toutes les applications extérieures. En polypropylène, ils supportent des charges entre 650 et 1000 kg et résistent aux UV, garantissant une longévité maximale à l'extérieur.

La série PB réglable en hauteur vous permet de couvrir des hauteurs de 28 mm à 965 mm. Ainsi, les fosses ou conduits de câbles profonds ne constituent plus un obstacle pour vos travaux autour du bâtiment.

L'élément de base de la série PB se compose d'un pied de Ø 197 mm, de la rallonge et de la plaque supérieure d'un Ø de 170 mm.

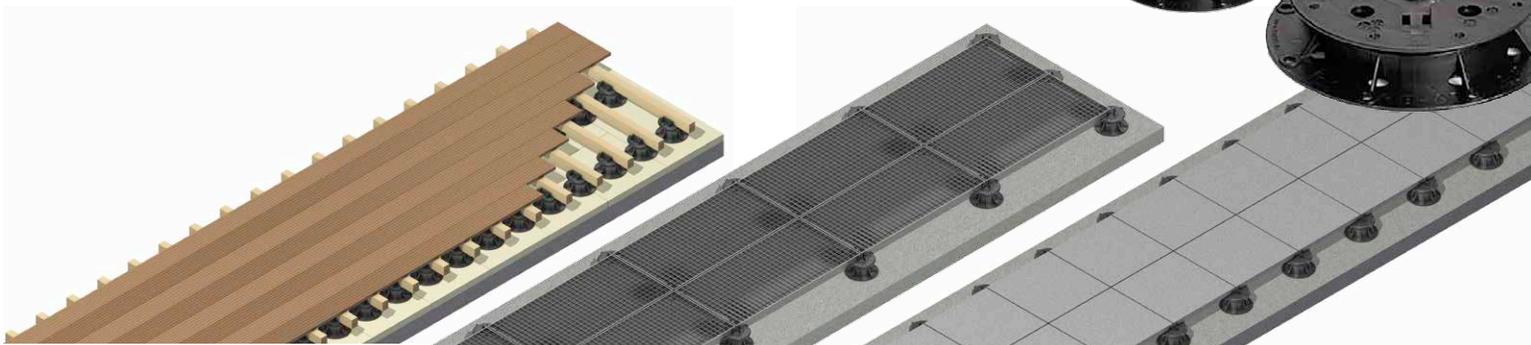
Le pied réglable est immédiatement utilisable et peut être réglé en hauteur même sous charge.

La série PB comporte toute une gamme d'accessoires tels que croisillons ou fixations pour poutres en bois ou profils en aluminium.

Le compensateur d'inclinaison permet en outre de compenser facilement des pentes de 0–5%.

Les pieds réglables de Buzon conviennent pour le bois, la pierre, la céramique, les matériaux composites ou le métal. Ils peuvent être posés sur toutes sortes de supports stables, y compris les matériaux d'isolation. Testez donc par vous-même cette solution ingénieuse et polyvalente, vous serez convaincu !

Pour davantage d'infos : [www.d-a.ch](http://www.d-a.ch).



# Fixations à toute épreuve: ce n'est pas qu'un slogan

6

Chacun de nous apprécie la sécurité. Nous souhaitons tous un poste de travail sécurisé, la santé ainsi qu'un environnement intact et protégé comme cadre de vie. Nous sommes prêts à payer pour cette sécurité en investissant dans des aliments sains, des assurances et de bonnes infrastructures. Dans le domaine de la fixation aussi, la sécurité devrait toujours être le souci principal. Seuls des produits sûrs et dûment testés devraient être utilisés, comme le démontre l'exemple suivant.

Les garde-corps, qu'ils soient esthétiques ou simplement fonctionnels, nous protègent des chutes. A condition, cependant, qu'ils soient correctement posés. Pour la fixation sûre des garde-corps sur béton, Debrunner Acifer propose la vis d'ancrage MULTI-MONTI de HE-CO, avec agrément ETA option 1. Ce système de montage novateur se pose simplement et rapidement sans tampons et permet de créer une liaison géométriquement conforme et sans pression d'expansion. Ses variantes inox A4 et A5 garantissent des fixations sûres à l'extérieur pour les garde-corps de balcons et d'escaliers, les clôtures, les environnements avec influences corrosives, comme les tunnels, etc.

## Système de fixation novateur avec têtes, mais sans tampons

L'ancrage avec les vis MULTI-MONTI repose sur un principe original: la vis d'ancrage se visse sans tampon directement dans le trou de perçage. Lors du vissage, le filetage denté spécial de la zone avant creuse une rainure dans le matériau de construction. Il en résulte une liaison solidaire par le biais de laquelle s'effectue l'ancrage. Ce procédé permet de gagner du temps, puisque pour obtenir un ancrage fiable, il n'est pas nécessaire de poser un tampon ni de respecter un temps de durcissement. La vis d'ancrage peut être mise en charge immédiatement. Avec ce principe, les éléments de construction peuvent être aussi démontés et remontés facilement. Autres avantages: pose possible près des bords, faibles couples de vissage requis, pas de nécessité d'utiliser une clé dynamométrique. Les vis MULTI-MONTI conviennent en outre

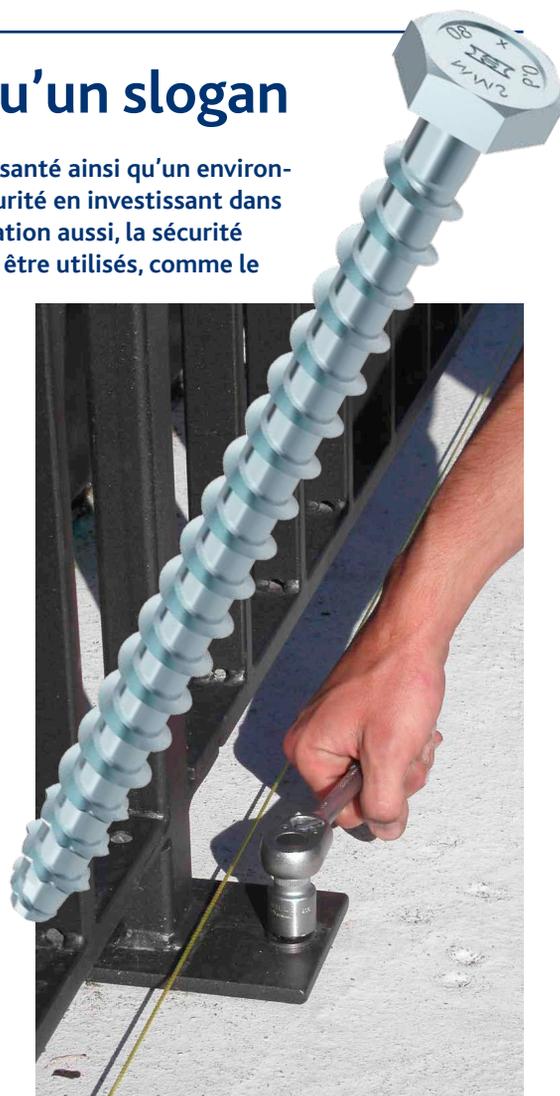
pour le montage traversant des profilés, des rails et des consoles et donc pour la fixation rapide et sûre de garde-corps, d'avant-toits et de cadres de portails.

## Sécurité éprouvée

MULTI-MONTI est la première vis d'ancrage bénéficiant de l'agrément ETA reconnu à l'échelle européenne, attestant ainsi du niveau de qualité et de sécurité élevé de ces vis, notamment dans les catégories d'utilisation «durabilité» et «sécurité de montage». Son montage est non seulement sûr, mais aussi simple et rapide. Des avantages pratiques et techniques qui font de cette vis d'ancrage novatrice une alternative convaincante aux moyens de fixation traditionnels tels que chevilles à expansion ou mortier chimique. En plus des variantes en inox A4 et A5, MULTI-MONTI est disponible dans un grand choix de matériaux, de formes de têtes, de diamètres et de longueurs et répond ainsi à presque tous les besoins.

## Avantages MULTI-MONTI

- Montage rapide, mise sous contrainte immédiate
- Montage traversant toujours possible
- Aucune spécification de contrôle de couple
- Montage mécanique possible
- Entièrement et rapidement démontable
- Agrément ETA option 1 pour béton fissuré et non fissuré



## Prestations optimales pour l'AFG ARENA de St-Gall

Outre l'acier et l'acier d'armature, de grandes quantités de produits de technique du bâtiment et de fixation ont pu être livrées à partir de notre très large assortiment, dont quelque 36'000 boulons d'ancrage pour la fixation des sièges dans le rail métallique, et près de 18'000 vis à béton MULTI-MONTI. Il s'agit d'une vis autotaudeuse pouvant être vissée sans tampon directement dans le béton. Les poutrelles en acier ont été assurées avec des liaisons M24 et M36 HV.



Les sièges ont nécessité 18'000 vis à béton MULTI-MONTI et 36'000 boulons d'ancrage.

# Brides normalisées en acier inox: un grand assortiment disponible en stock!

Nous avons complété notre gamme de brides par des modèles en acier inox conformes à la norme EN.

L'assortiment de stock comprend les types de brides suivants dans les matières 1.4307 et 1.4404 en dimensions nominales DN15 à DN200 et classe de pression nominale PN16, resp. PN40.

Les brides en acier inox présentent une haute résistance à la corrosion et aux acides, caractéristiques fort utiles dans les processus industriels (pharma, chimie, alimentation) ainsi que dans la technique environnementale (par ex. préparation de l'eau).

L'entreprise Angenstein AG à Aesch (CH) est notre partenaire de longue date pour les brides normalisées en acier C et en acier inox.

**angenstein**



Brides à souder selon EN1092-1 type 11



Brides plates selon EN1092-1 type 01



Brides filetées selon EN1092-1 type 13



Brides pleines selon EN1092-1 type 05  
Bride pleine d'épaisseur réduite, similaires à EN1092-1 type 05, PN10

## Nouveau dans l'assortiment: Solarbox PVA, n° d'art. 693.850.100

Le Solarbox PVA est un module de traversée de toit plat pour câbles.

Il s'agit d'une exécution spéciale des modules de traversée pour toits plats, permettant l'étanchement simple et fiable des passages de câbles pour les installations solaires ou de climatisation, de télécommunication, et tous câbles devant traverser un toit plat. Le module, avec sa grande tablette pré-perçée, se pose et se fixe aisément sur l'ouverture pratiquée dans le toit, directement sur l'isolation thermique. Il ne crée pas de pont thermique.

Grâce à la surface rugueuse de la tablette, l'étanchement durable de votre toit plat est ensuite simple et rapide à réaliser.

La grande ouverture d'env. 200 x 200 mm permet d'insérer plusieurs câbles de diffé-

rents diamètres. Vous pouvez ainsi raccorder plusieurs appareils se trouvant sur votre toit.

Le couvercle démontable permet d'accéder facilement à l'ouverture du toit pour les travaux de montage, d'entretien et de contrôle. En outre, il est ainsi possible d'isoler les gaines techniques de manière contrôlée afin d'éliminer des causes potentielles de dégâts dus à la formation d'eau de condensation.

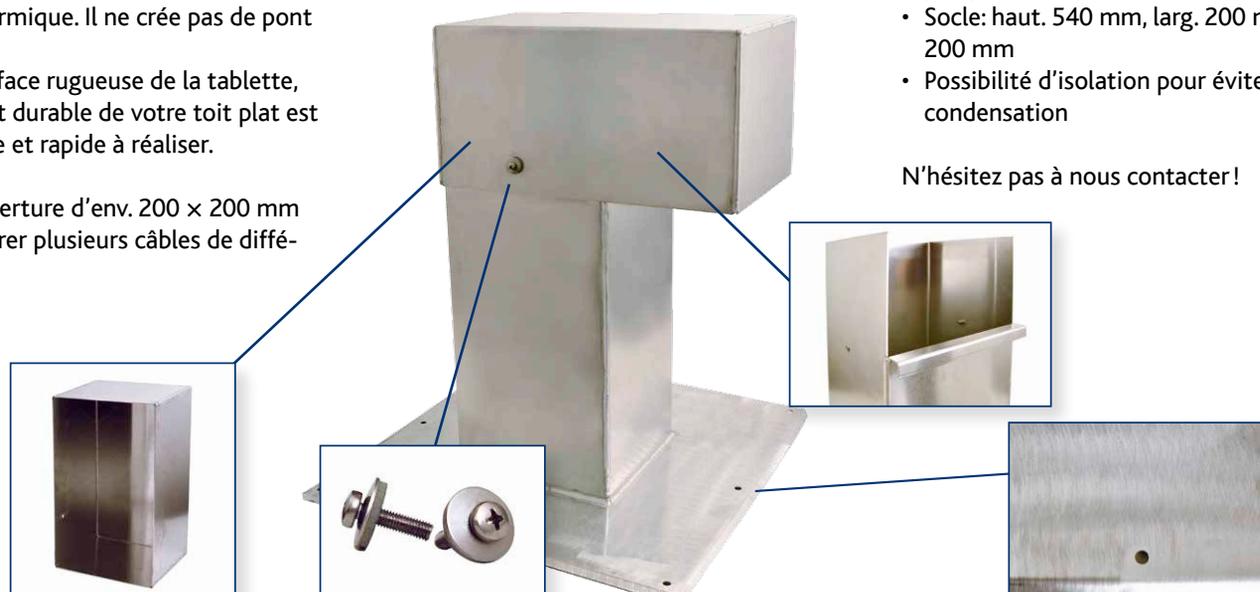
**Aperçu des principaux avantages en un coup d'œil:**

**Solarbox PVA**

**Il s'agit d'un module de traversée de toit plat pour câbles**

- Aluminium, paroi 2 mm
- Etanchement sûr de toits plats
- Couvercle d'accès démontable, facile à isoler
- Tablette à face supérieure rugueuse pré-perçée, dimensions 500 x 500 mm
- Socle: haut. 540 mm, larg. 200 mm, prof. 200 mm
- Possibilité d'isolation pour éviter la condensation

N'hésitez pas à nous contacter!



# Assainissement de vannes de chauffage par le plafond

8

De nombreux immeubles sont encore équipés – parfois depuis plus de 50 ans – de systèmes de chauffage par le plafond. Avec le vieillissement de l'installation, des problèmes peuvent parfois survenir. Les têtes de vannes peuvent perdre leur étanchéité, occasionnant des dégâts d'eaux. Elles peuvent également se gripper, rendant la régulation impossible. Le système étant noyé dans le béton, l'assai-

nissement complet des vannes entraînerait des frais élevés.

Debrunner Acifer propose une alternative: vous trouverez chez nous des têtes de vannes de remplacement qui vous éviteront de devoir remplacer les vannes entières. Ainsi, la tuyauterie et les sièges de vannes bétonnés peuvent rester en place, évitant une intervention sur la structure du bâtiment.

En peu de temps, l'installation est à nouveau en état de marche et peut être réglée selon les besoins des utilisateurs.

Partenaire de chauffage compétent, Debrunner Acifer propose son assistance pour le relevé du matériel sur place et le calcul des offres. Sans oublier, bien sûr, un conseil spécialisé.



Nouvel emballage: antichoc et sans risque de confusion.



Montage des nouvelles têtes de vannes.

## Nouveau catalogue «Distribution et émission de chaleur 14/15»



Entièrement retravaillé et optimisé, ce catalogue répond encore mieux aux attentes de nos clients. Sur plus de 800 pages réparties en 10 chapitres, nous vous présentons notre assortiment complet. Pour faciliter vos recherches, chaque produit est présenté de manière claire et illustré par une photo.

La table des matières et la structure logique des chapitres assurent une bonne vue d'ensemble. Des infos techniques importantes ont été ajoutées. Des pictogrammes illustrent les différents domaines et facilitent votre cheminement parmi près de 10'000 articles pour la distribution et l'émission de chaleur.

L'essayer, c'est l'adopter !

# Systemes d'approvisionnement Geberit: la qualite a prix attrayant

Les systemes d'alimentation Geberit offrent la solution a chaque besoin. Avec le systeme en inox Geberit Mapress, vous beneficiez d'une securite sans compromis au meilleur prix. Le systeme d'approvisionnement en eau potable Geberit Mepla represente une alternative abordable et de haute qualite aux systemes en inox. Il se distingue par sa souplesse et sa rapidite de mise en oeuvre. Flexible et economique, le systeme d'approvisionnement Geberit PushFit complete l'assortiment pour la distribution d'etage.

9

## Geberit Mepla: la combinaison parfaite du plastique et du metal

Le systeme de tubes composites metalliques Geberit Mepla allie les avantages du plastique et du metal, autorisant une avance rapide du chantier tout en respectant les regles et consignes applicables. Mepla se pose rapidement et facilement et reste etanche durablement. L'assortiment repond a pratiquement tous les besoins: des dimensions de tubes de 16 a 75 mm sans ou avec pre-isolation et un large choix de quelque 300 raccords en PVDF et en bronze assurent la souplesse de mise en oeuvre du systeme.

Autre gros avantage des tubes Geberit Mepla : ils sont legers et resistent a la corrosion, tout en etant moins deformables et plus resistants que les tubes en plastique. Geberit Mepla dispose de l'homologation SSIGE (societe suisse du Gaz et des Eaux) pour les installations d'eau potable. Il peut s'utiliser avec les eaux potables de toutes qualites sans analyse prealable. Il convient aux installations d'eau potable et de chauffage. Geberit Mepla est egalement couramment utilise dans les domaines de la climatisation et de l'air comprimé.

En termes de rentabilite, Geberit Mepla surpasse les autres systemes d'alimentation en eau potable: les tubes flexibles et la technique de raccordement rapide et sure font de Geberit Mepla une solution attractive a un prix abordable. Les economies peuvent atteindre 20%, etant donne que les besoins en tubes, raccords et temps de travail sont reduits.



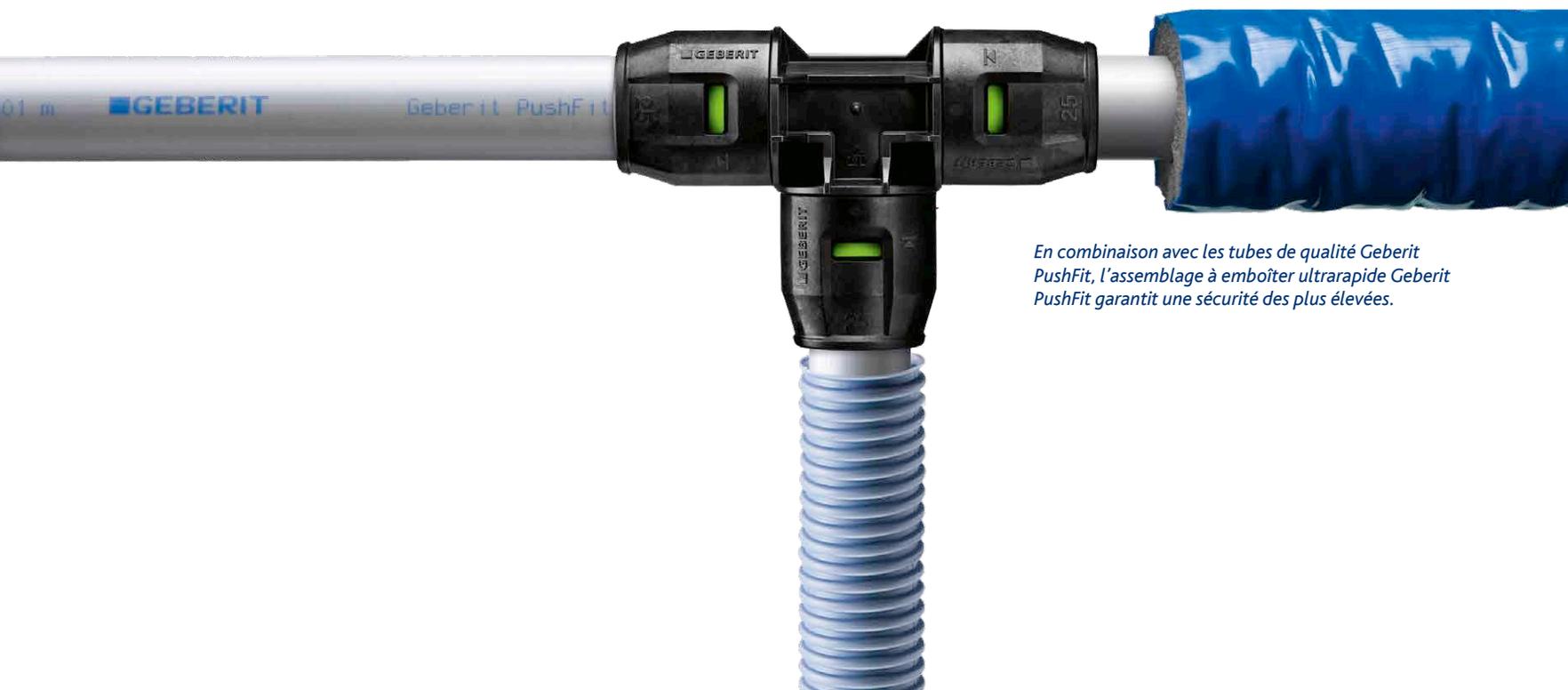
*Geberit Mepla convainc par ses caracteristiques techniques exceptionnelles, sa simplicite et sa surete de mise en oeuvre et sa large gamme d'applications.*

## Geberit PushFit: le systeme a emboiter universel

Geberit PushFit est le complement ideal pour la distribution d'etage. Pose encastré, dans la paroi en applique ou dans la chape, l'assemblage a emboiter ultrarapide Geberit PushFit, en combinaison avec les tubes Geberit PushFit, garantit une haute securite. Le systeme de pose pratique, le besoin minimal d'outils ainsi que diverses solutions ingenieuses garantissent une installation confortable, rapide et avantageuse.

Parfaite compatibilite avec les autres systemes : Geberit PushFit peut se combiner avec d'autres systemes d'approvisionnement Geberit et se raccorde aisement a l'adaptateur Geberit MeplaFix. La combinaison avec les systemes a sertir Geberit Mepla et Geberit Mapress permet d'eviter toute utilisation de filasse. Les armoires de distribution Geberit PushFit s'integrent facilement dans les systemes de parois en applique Geberit GIS et Geberit Duofix.

Nos specialistes de l'adduction d'eau et de la technique du batiment vous conseillent volontiers. Pour en savoir plus, consultez aussi [www.geberit.ch/versorgungssysteme](http://www.geberit.ch/versorgungssysteme).



*En combinaison avec les tubes de qualite Geberit PushFit, l'assemblage a emboiter ultrarapide Geberit PushFit garantit une securite des plus elevees.*

# Nouveauté Bosch: recharge par induction

Avec son nouveau «Wireless Charging System», notre fournisseur Bosch apporte sur le marché une «nouvelle dimension dans la recharge d'accu», particulièrement destinée aux utilisateurs professionnels. Le système sera disponible dès l'automne 2014.

10



«Wireless Charging System».

Dans un premier temps, nous proposerons l'accu Lithium-ions GBA 18V 2,0 Ah ainsi que le chargeur dédié GAL 1830 W Professional. Par la suite, la gamme «induction» sera bien sûr progressivement complétée par d'autres articles.

## Transfert d'énergie par induction

Cette technologie, d'ores et déjà utilisée pour les stations de recharge de brosses à dent électriques et plus récemment pour certains téléphones mobiles, repose sur le transfert d'énergie sans contact: Dans l'émetteur, une bobine crée un champ magnétique alternatif. Le récepteur est lui aussi équipé d'une bobine qui, elle, émet un courant électrique lorsqu'elle se trouve dans ce champ. C'est ainsi qu'une tension est induite et qu'un flux électrique est généré. Autrement dit: Avec le «Wireless Charging System», l'accu capte un champ magnétique émis par le chargeur et le transforme en électricité pour se recharger. La puissance nécessaire au système est 50 fois plus élevée que pour une brosse à dents électrique (1 Watt) afin d'assurer un temps de recharge similaire à celui des outils à accu courants.

Les artisans qui utilisent des outils à accu sont généralement mobiles. Jusqu'à présent, ils devaient penser à recharger la source d'énergie de leur outil et prévoir le temps nécessaire à cela. La nouvelle technologie par induction s'avère plus pratique et permet une meilleure productivité du fait qu'en principe, l'accu ne



Ce support permet par exemple d'y accrocher l'outil pendant vos déplacements. Il se recharge pendant le trajet.

quitte pas l'outil. Entre chaque utilisation, on le pose simplement sur la station de charge. Résultat: l'outil est constamment chargé et prêt à l'emploi.



Chargeur encastré dans un établi.

Le système offre à l'utilisateur professionnel une grande flexibilité car les accus à induction sont compatibles avec tous les outils à accu existants et dont le voltage correspond. Les stations de charge sont très robustes. Comme elles ne comportent pas de contacts électriques, elles sont insensibles à l'eau, à la poussière et à la saleté.

# Réduire les coûts processus grâce à la plate-forme e-business

La plate-forme e-business conviviale de Debrunner Acifer est complétée et améliorée en permanence en étroite collaboration avec nos clients.

La présence web de toutes les sociétés du groupe Debrunner Koenig bénéficie depuis début 2014 d'une apparence visuelle uniforme et moderne, avec une interface utilisateur clairement structurée. Avec l'intégration du magasin en ligne (bws®shop+), nous offrons une plate-forme e-business conviviale permettant d'atteindre en quelques clics de souris les infos et produits désirés. A relever particulièrement: la fonction RECHERCHE, placée bien en évidence sur chaque page, grâce à laquelle on trouve rapidement les articles souhaités.



## Filtre multi-critères

La fonction centrale de recherche a été complétée par un filtre multi-critères permettant de trier les résultats selon leur provenance: pages web ou documents. Dans l'e-shop, on peut rechercher par domaine de produits, marque, matière, classe de résistance, etc.

## Présentation adaptative

Accédez à notre site Internet par ordinateur, tablette ou smartphone: la présentation s'adapte automatiquement au type de terminal utilisé.

## Magasin en ligne

Découvrez l'univers bws®shop+. Profitez d'un magasin en ligne moderne et de systèmes de gestion d'approvisionnement novateurs. Nous vous proposerons une solution sur mesure qui vous fera gagner du temps et optimisera votre productivité.

## Nouvelle navigation

Clairément structurée, la nouvelle navigation permet d'accéder en quelques clics aux infos désirées via 4 rubriques principales. Vous pouvez en tout temps accéder au shop par un lien direct.

## Recherche globale

La puissante fonction de recherche globale vous permet de trouver très simplement les produits et contenus recherchés. Toujours accessible, quelle que soit la page où l'on se trouve, elle vous propose des résultats de recherche triés par catégories.



**Un «plus» supplémentaire:**  
Demandez sans tarder vos données d'accès personnelles et profitez de fonctions supplémentaires:

- Aperçu des commandes, offres et caddies
- Outils bws®: catalogues PDF, saisie rapide, Mes articles, etc.
- Accès à des catalogues de fournisseurs tiers, index par normes
- Création de vos propres pages de favoris

## AWARDS

3<sup>ème</sup> place Best of Swiss Web Award 2014

La plate-forme e-business Debrunner Koenig a été distinguée par la médaille de bronze du Best of Swiss Web Award 2014 dans la catégorie business.



TOP5 Swiss E-Commerce-Award 2014

Le magasin en ligne Debrunner Acifer (bws®shop+) s'est classé parmi les 5 meilleures plate-formes e-commerce de Suisse.



# Avez-vous encore besoin de catalogues papier?

12

Beaucoup de nos clients ont participé à notre sondage «utilité des catalogues» organisé en début d'été. Nous les remercions pour leurs nombreuses remarques, qu'elles soient positives ou négatives.

Suite à des remarques de clients et de collaborateurs, nous désirions déterminer dans quelle mesure la manière de rechercher des informations a été modifiée par les nouvelles technologies. Il est très important pour nous de cerner les besoins actuels dans ce domaine afin de pouvoir y répondre par la mise en place de moyens de communication pertinents et adaptés. Nous prenons note avec plaisir qu'un grand nombre de nos clients nous trouvent performants, sympathiques, orientés service et pas compliqués. Pour répondre aux remarques moins positives, nous nous efforcerons d'analyser chaque cas et de trouver une manière de nous améliorer.

Nous nous réjouissons de conserver votre confiance. Vos remarques sont toujours bienvenues.

Le sondage a aussi montré que les catalogues papier restent très importants aux yeux de la plupart de nos clients. De plus, 85% d'entre eux estiment que nos catalogues sont pratiques à utiliser. Les nombreuses et précieuses informations recueillies lors de ce sondage (par exemple le souhait de recevoir des types de supports de communication plus ciblés) feront l'objet d'une évaluation et nous en tiendrons compte dans nos processus d'amélioration.



## Evénements 2014/2015

**SWISS TECH** 14

### Swisstech 2014

du 18 au 21 novembre 2014 à Bâle, salon professionnel international pour les matériaux, composants et assemblages de systèmes. Halle 1.1, stand C63

### BAUMAG

Baumaschinen-Messe

### Baumag 2015

du 22 au 25 janvier 2014 à Lucerne, armatures, génie civil, outils, fixations, protection au travail

### SUISSE PUBLIC

16 au 19 juin 2015, Berne

### Suisse Public 2015

du 16 au 19 juin 2015 à Berne, adduction d'eau, équipements routiers, pompiers, protection au travail

## Debrunner Acifer, un groupe à proximité de chez vous

AB 10/14

9470 Buchs, Industriestrasse 8  
6021 Emmenbrücke, Werkstrasse 2  
4402 Frenkendorf, Bächliackerweg 4  
7302 Landquart, Löserstrasse 1  
4142 Münchenstein, Frankfurt-Strasse 88  
8752 Näfels, Schwärzistrasse 4  
3072 Ostermundigen, Untere Zollgasse 28  
9014 St. Gallen, Hechtackerstrasse 33  
6370 Stans, Oberstmühle 10  
6210 Sursee, Münchrütistrasse 12  
3930 Visp, Industrie West  
8570 Weinfelden, Walkestrasse 33  
5430 Wettingen, Seminarstrasse 92

Bläsi AG Bern  
3000 Bern, Güterstrasse 46  
3627 Heimberg, Alpenstrasse 111

1860 Aigle, Zone industrielle En Orlons  
1227 Carouge/GE, Rte des Jeunes 63-65  
1023 Crissier, Rte de Bussigny 29  
1762 Givisiez, Rte du Tir Fédéral 14

Téléphone  
081 750 51 51  
041 259 62 99  
061 905 22 22  
081 307 27 27  
061 417 23 08  
055 618 82 38  
031 939 30 30  
071 274 32 08  
041 259 62 99  
041 259 62 99  
027 948 31 11  
071 626 53 78  
056 437 83 92

E-Mail  
sales\_gr@d-a.ch  
sales\_zs@d-a.ch  
sales\_nw@d-a.ch  
sales\_gr@d-a.ch  
sales\_nw@d-a.ch  
sales\_gl@d-a.ch  
sales\_be@d-a.ch  
sales\_sg@d-a.ch  
sales\_zs@d-a.ch  
sales\_zs@d-a.ch  
sales\_vi@d-a.ch  
sales\_tg@d-a.ch  
sales\_za@d-a.ch

Téléphone  
031 384 20 70  
033 438 70 25

E-Mail  
info@blaesi-ag.ch  
info@blaesi-ag.ch

Téléphone  
024 468 00 37  
022 307 94 20  
021 637 53 88  
062 460 22 01

E-Mail  
sales\_cr@d-a.ch  
sales\_ge@d-a.ch  
outils\_ro@d-a.ch  
sales\_fr@d-a.ch

2300 La Chaux-de-Fonds, Bd des Eplatures 50  
1920 Martigny, Rue de Saragoux 16  
2000 Neuchâtel, Rue des Tunnels 3  
1260 Nyon, Rte de Divonne 50b  
3960 Sierre, Rue du Stade 15

6512 Giubiasco, Via Moderna 15

Adresse de la rédaction  
Debrunner Koenig Management AG  
Hechtackerstrasse 33, 9014 St.Gallen  
Telefon 071 274 87 08, Fax 071 274 32 53  
amball@d-a.ch  
www.d-a.ch

Téléphone  
032 911 40 40  
027 948 32 60  
032 737 88 32  
022 365 43 60  
027 451 26 66

E-Mail  
sales\_cf@d-a.ch  
sales\_vs@d-a.ch  
sales\_ne@d-a.ch  
sales\_ny@d-a.ch  
sales\_sr@d-a.ch

Téléphone  
091 850 13 18

E-Mail  
sales\_ti@d-a.ch

Debrunner Acifer – une entreprise du groupe Debrunner Koenig

